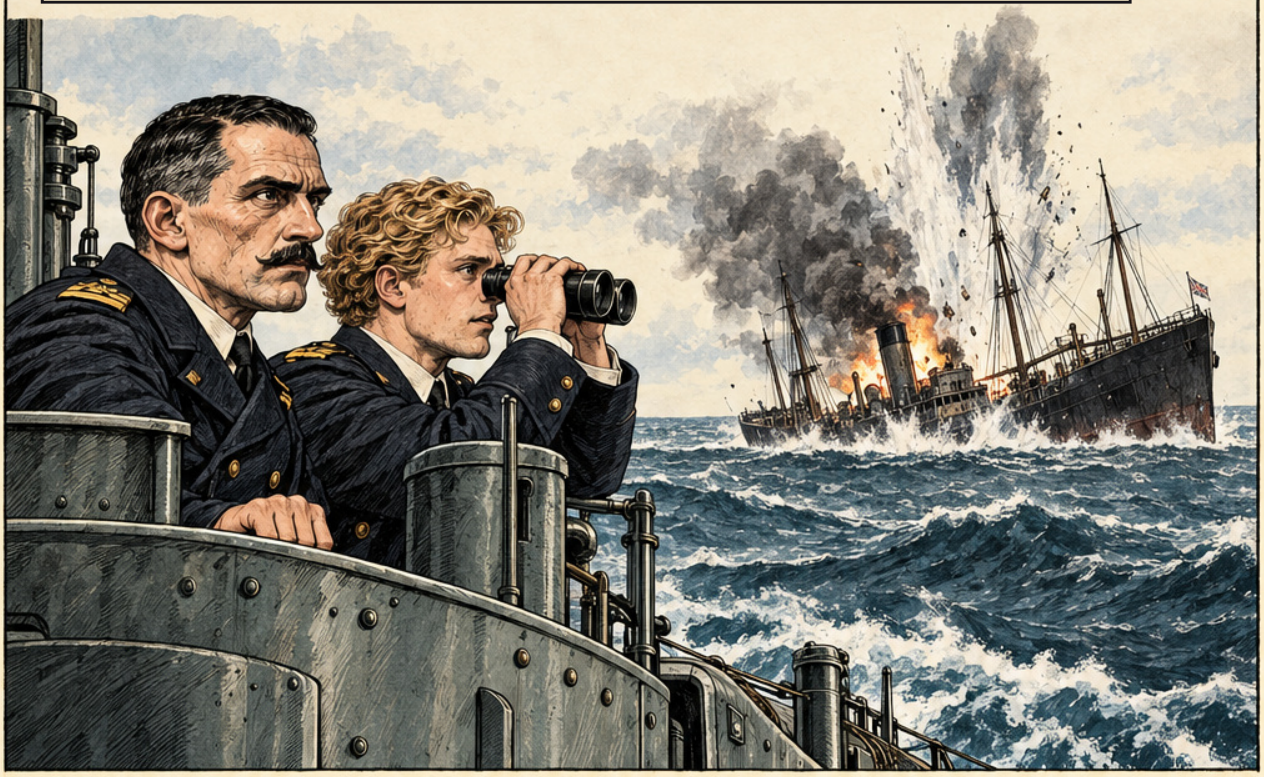
EL TEMPLO

EL 20 DE AGOSTO DE 1917, YO, KARL HEINRICH, CONDE VON ALTBERG-EHRENSTEIN... DEPOSITO ESTA BOTELLA Y ESTE RELATO EN EL OCÉANO ATLÁNTICO...

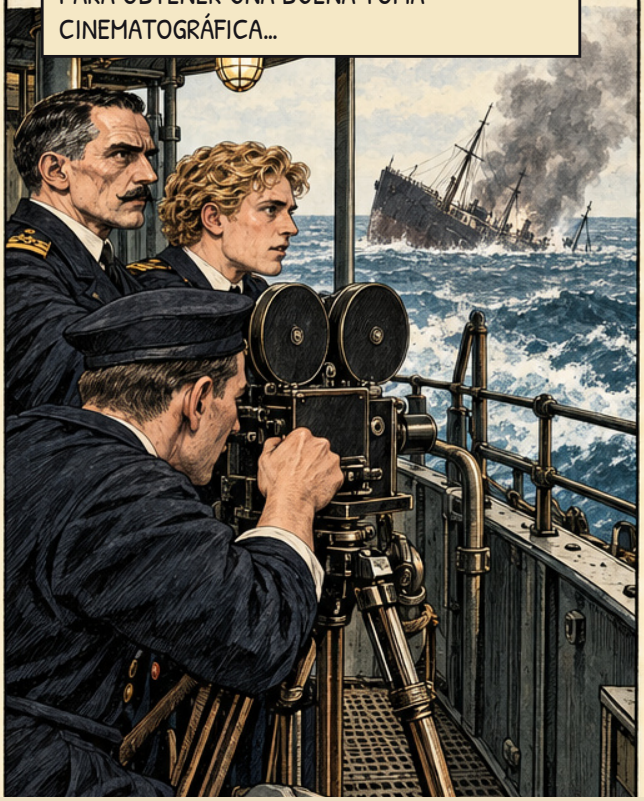


...ALGO QUE MUY PROBABLEMENTE NO SOBREVIVIRÉ PARA HACER EN PERSONA...

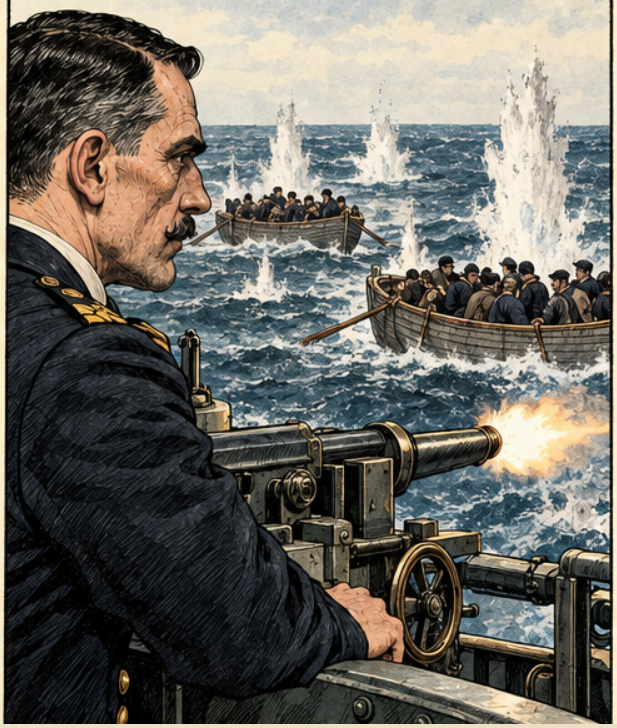
LA TARDE DEL 18 DE JUNIO... TORPEDEAMOS EL CARGUERO BRITÁNICO VICTORY, DE NUEVA YORK A LIVERPOOL...



...DEJANDO A LA TRIPULACIÓN SALIR EN BOTES PARA OBTENER UNA BUENA TOMA CINEMATOGRÁFICA...



DESPUÉS HUNDIMOS LOS BOTES SALVAVIDAS CON NUESTROS CAÑONES Y NOS SUMERGIMOS.



AL SALIR A LA SUPERFICIE HACIA EL OCASO, HALLAMOS EN CUBIERTA EL CUERPO DE UN MARINERO, CON LAS MANOS AFERRADAS DE MODO CURIOSO A LA BARANDILLA.



...UN TROCITO DE MARFIL MUY EXTRAÑO, TALLADO COMO LA CABEZA DE UN JOVEN...



...MUCHOS PARECÍAN ALBERGAR LA EXTRAÑA ILUSIÓN DE QUE MIRABAN FIJA Y BURLONAMENTE...

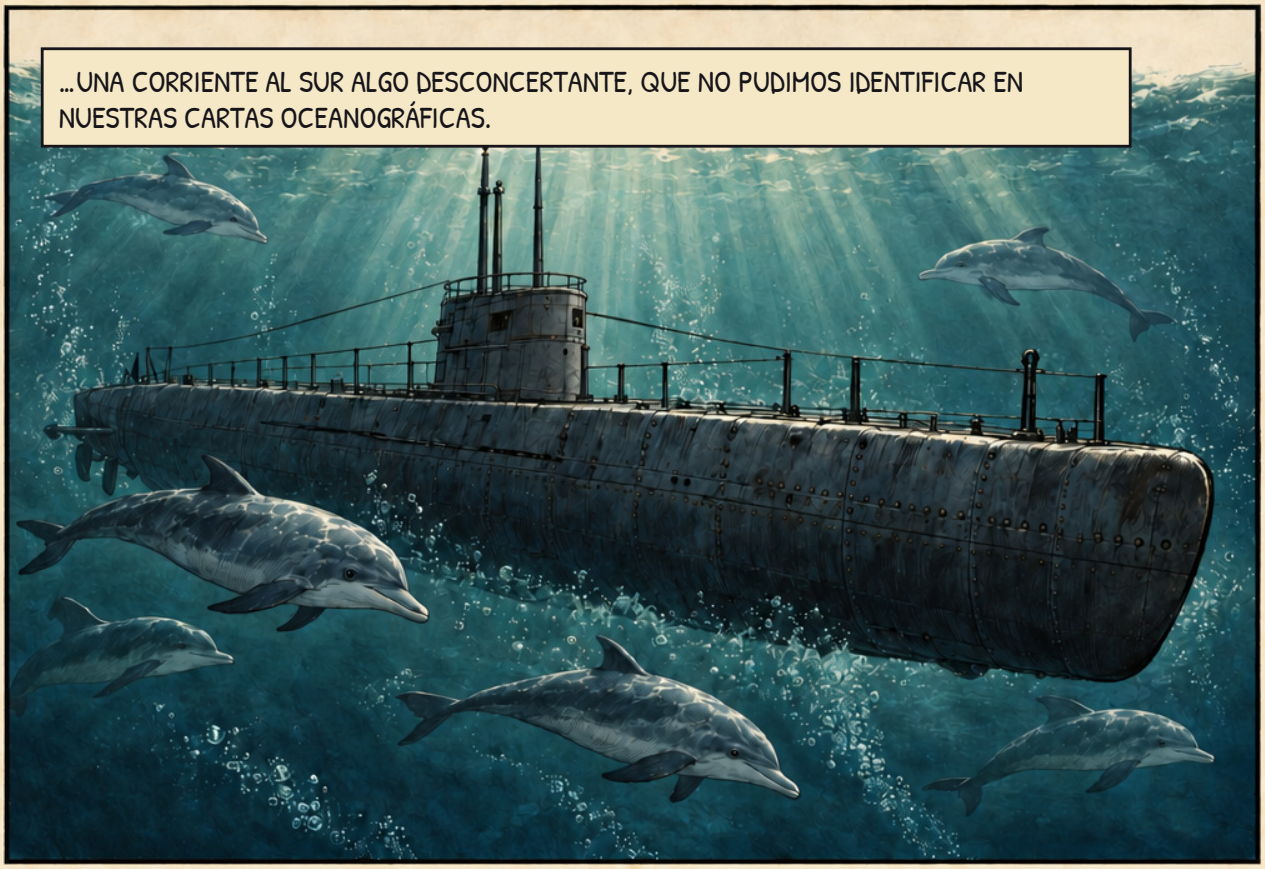


...JURÓ QUE, TRAS HUNDIRSE UN POCO, RECOGIÓ LOS MIEMBROS EN POSICIÓN DE NADAR Y SE ALEJÓ VELOZ AL SUR, BAJO LAS OLAS.



SIN DUDA SUFRÍAN LA TENSIÓN NERVIOSA DE NUESTRO LARGO VIAJE Y HABÍAN TENIDO PESADILLAS.




...UNA CORRIENTE AL SUR ALGO DESCONCERTANTE, QUE NO PUDIMOS IDENTIFICAR EN NUESTRAS CARTAS OCEANOGRÁFICAS.


...CADÁVERES QUE PASABAN A LA DERIVA ANTE LAS PORTILLAS SUBMARINAS...


...QUE ARROJASEN AL MAR LA CURIOSA CABEZA DE MARFIL TALLADO.

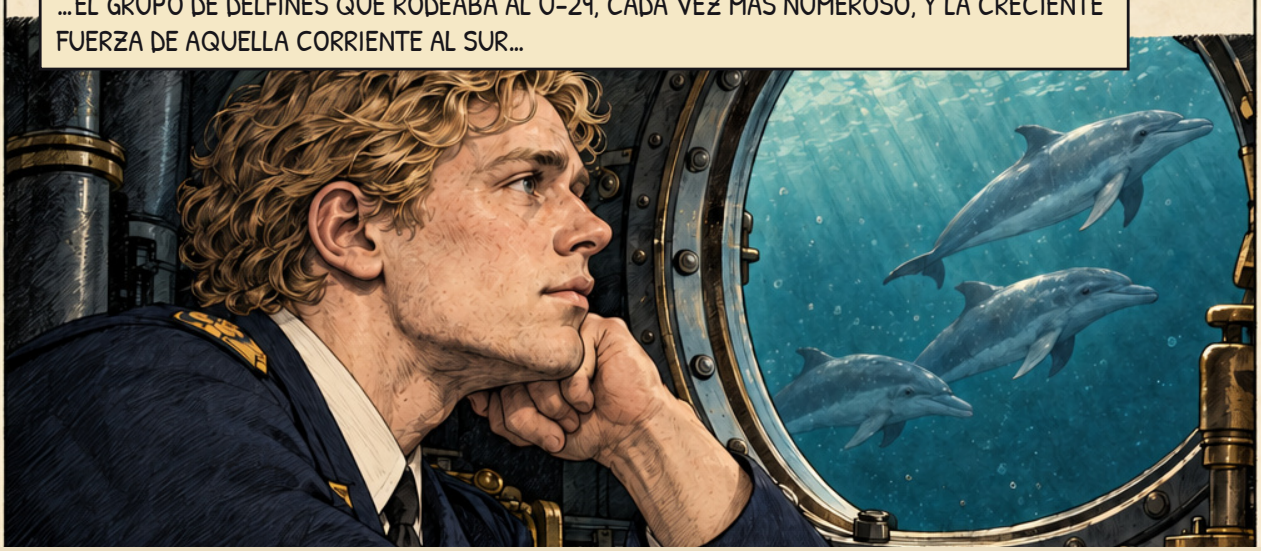
...LOS CONSTANTES DELIRIOS DE AMBOS SOBRE UNA TERRIBLE MALDICIÓN SOCAVABAN GRAVEMENTE LA DISCIPLINA, ASÍ QUE SE TOMARON MEDIDAS DRÁSTICAS.



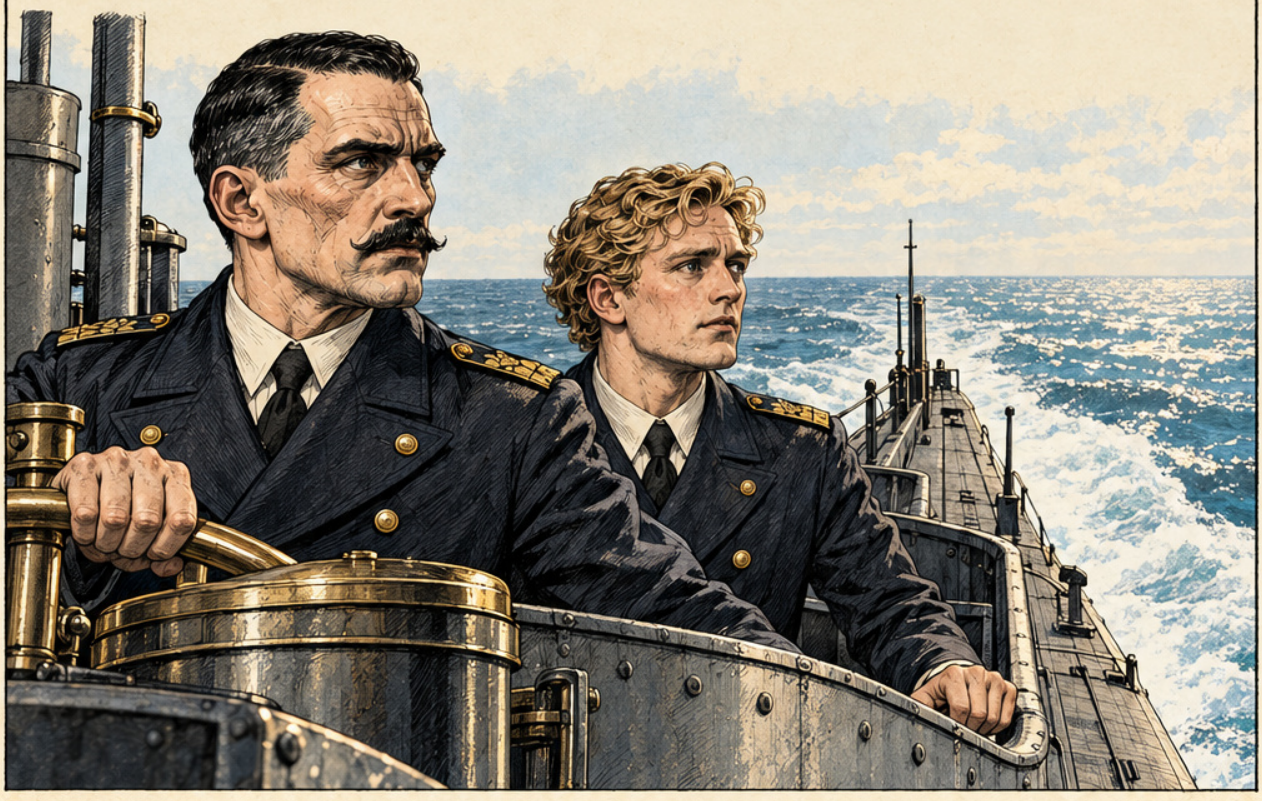
LA TENSIÓN SE AGRAVÓ CON LA DESAPARICIÓN DE MÜLLER Y ZIMMER... AUNQUE NADIE LOS VIO SALTAR POR LA BORDA.



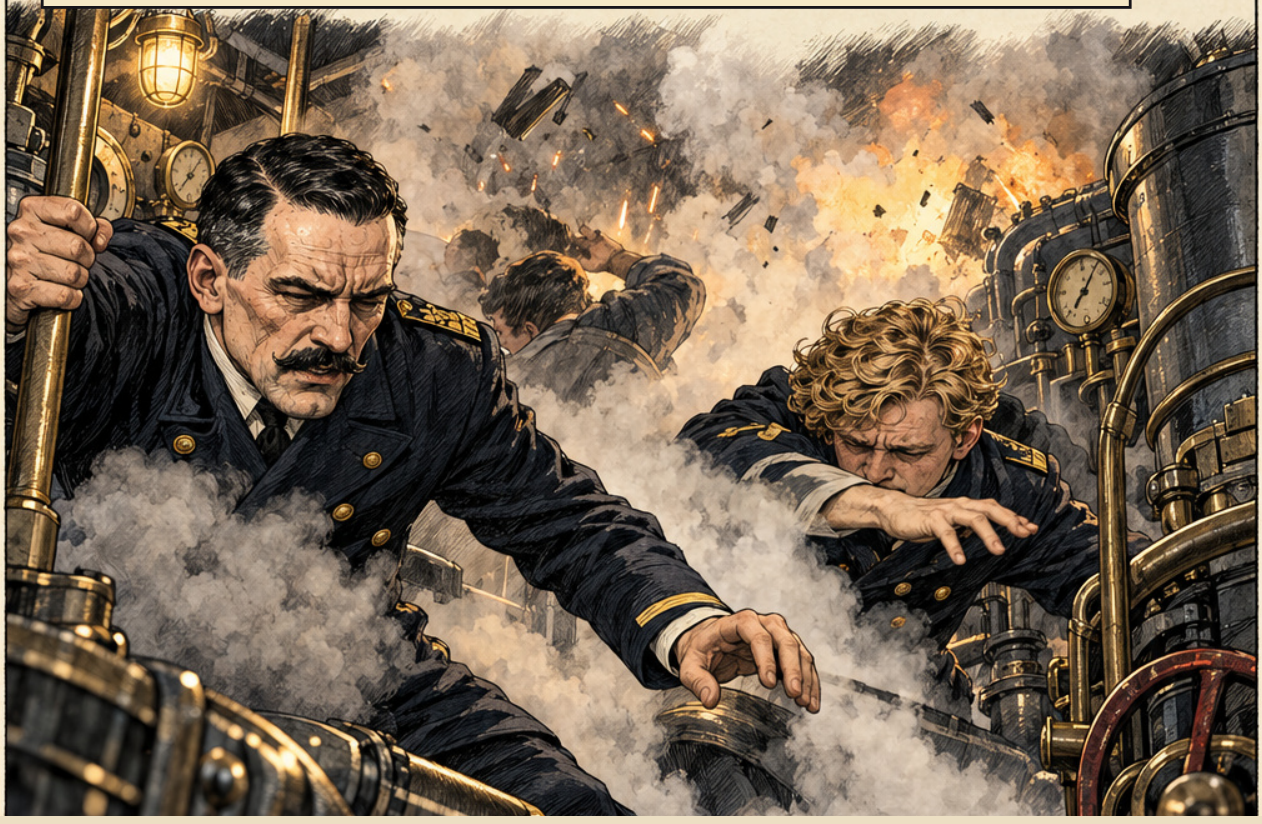
...EL GRUPO DE DELFINES QUE RODEABA AL U-29, CADA VEZ MÁS NUMEROSO, Y LA CRECIENTE FUERZA DE AQUELLA CORRIENTE AL SUR...



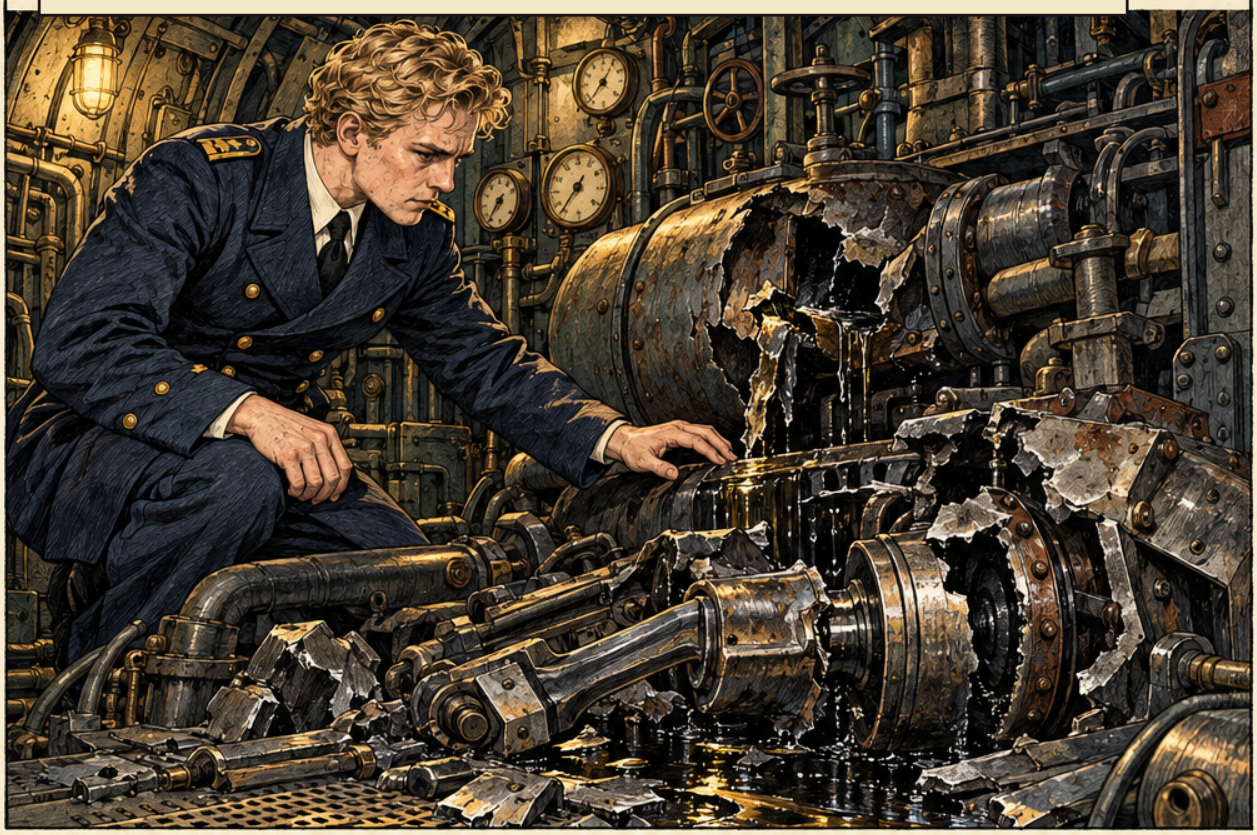
AL MEDIODÍA DEL 28 DE JUNIO VIRAMOS AL NORDESTE...



LA EXPLOSIÓN DE LA SALA DE MÁQUINAS A LAS 2 DE LA TARDE FUE DEL TODO INESPERADA.



...LOS MAQUINISTAS RAABE Y SCHNEIDER MURIERON AL INSTANTE... NO PODÍAMOS PROPULSAR NI DIRIGIR EL SUBMARINO.



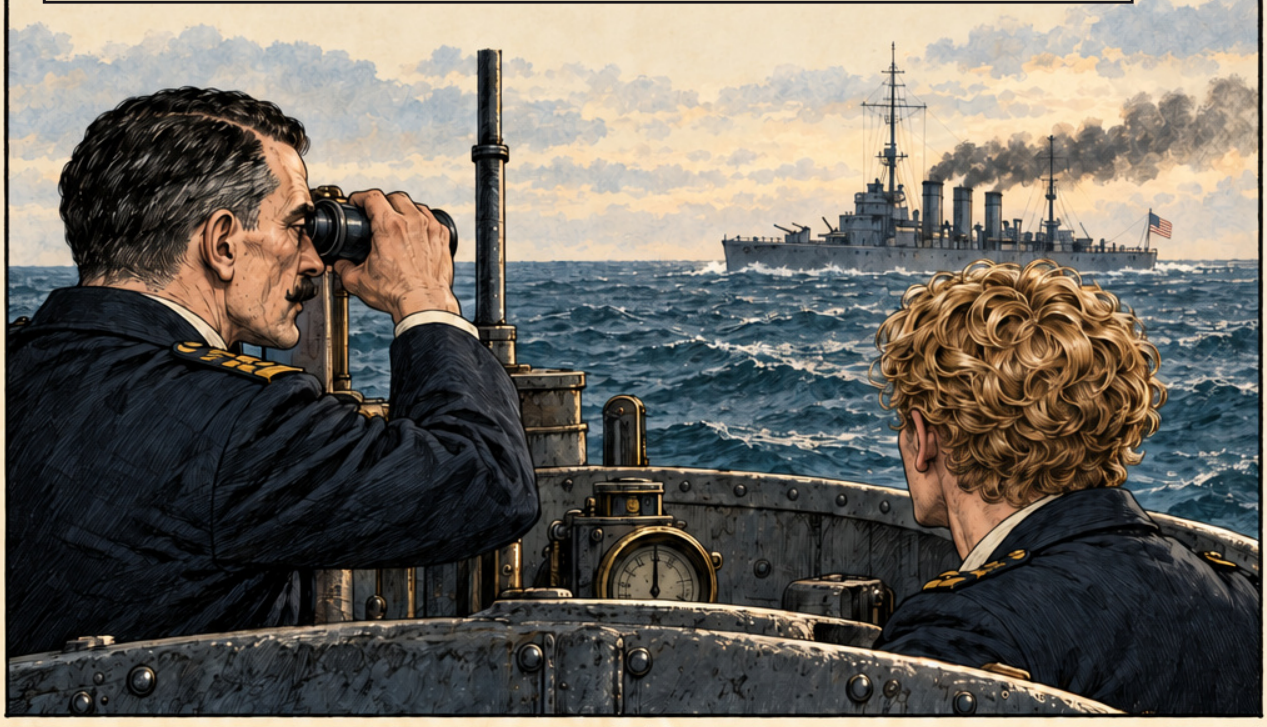
...LA RADIO NO FUNCIONABA DESDE EL EPISODIO DEL VICTORY...

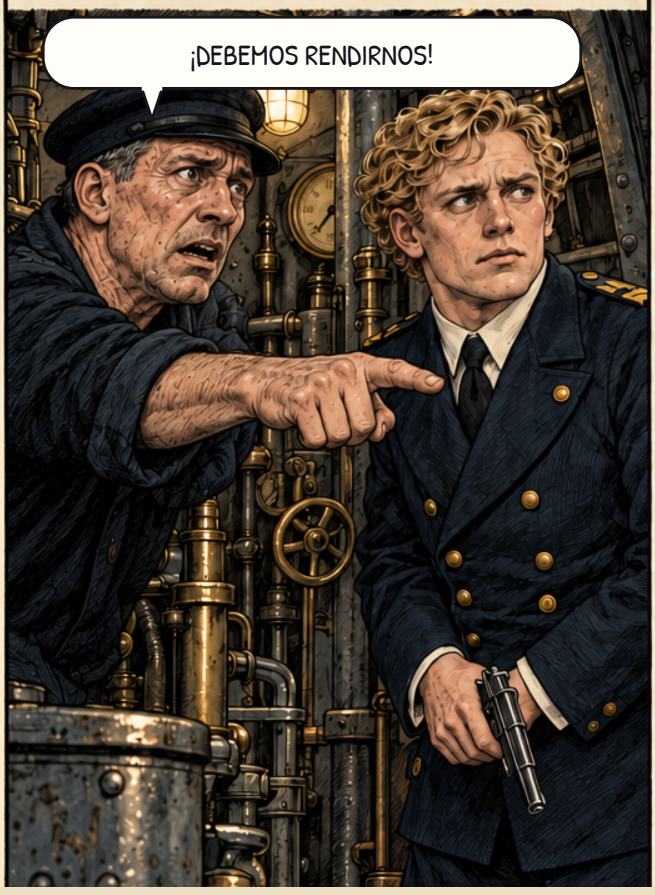


DESDE EL ACCIDENTE HASTA EL 2 DE JULIO DERIVAMOS SIN CESAR HACIA EL SUR...



LA MAÑANA DEL 2 DE JULIO AVISTAMOS UN BUQUE DE GUERRA CON BANDERA ESTADOUNIDENSE...

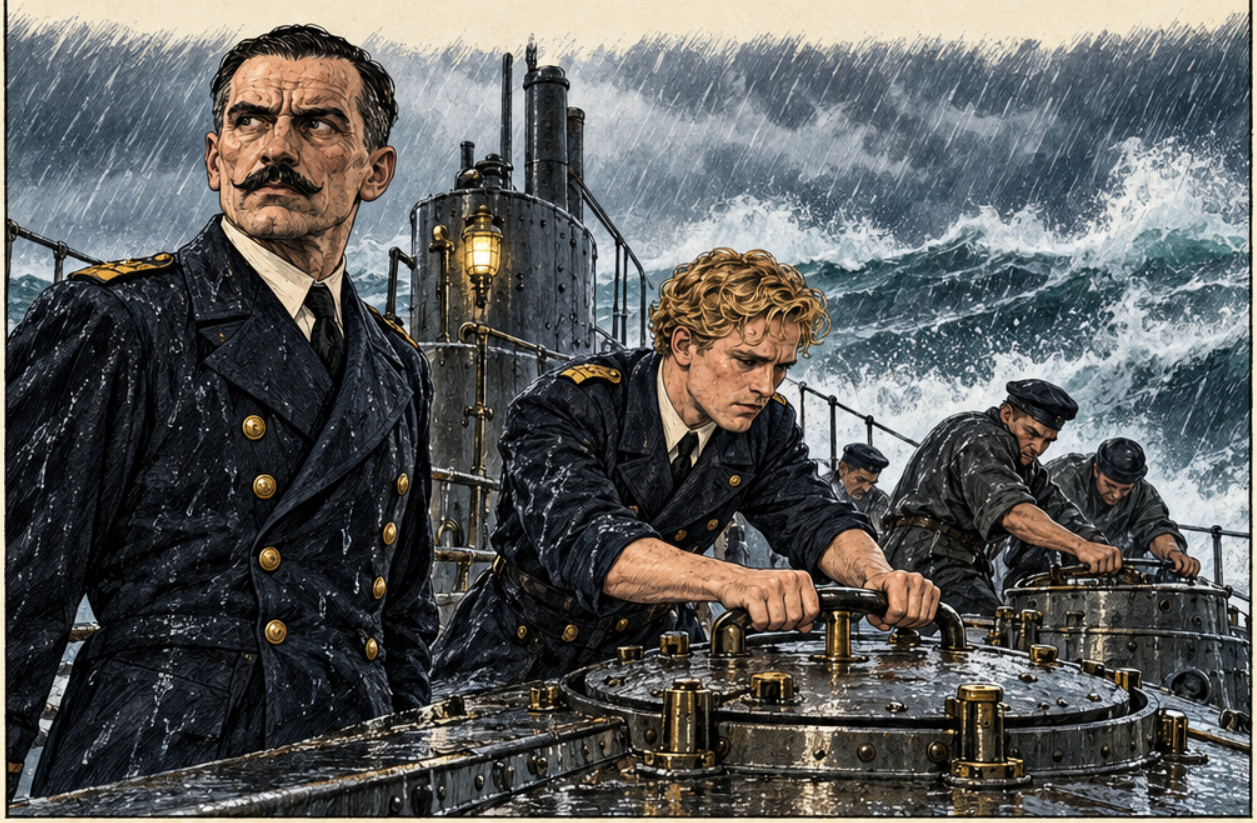




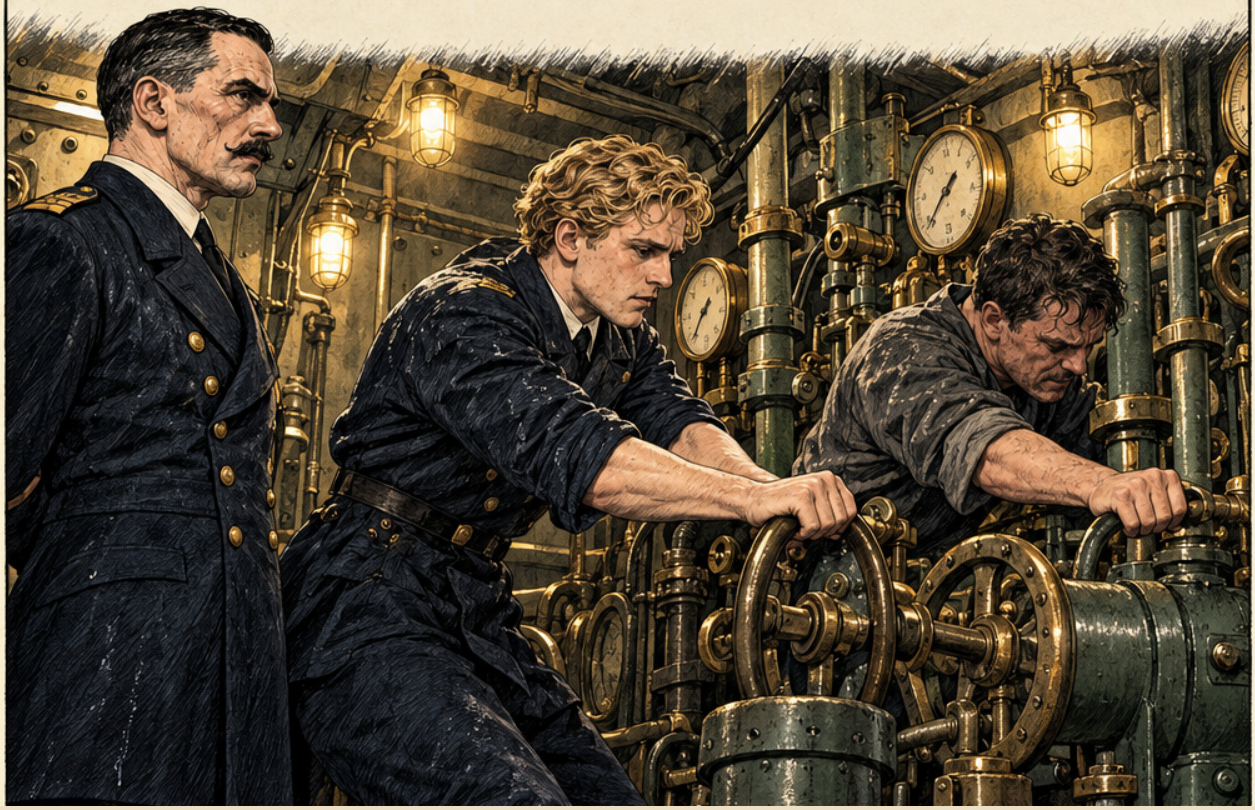
AL FIN, EL TENIENTE KLENZE TUVO QUE DISPARAR A UN MARINERO LLAMADO TRAUBE... Y NOS SUMERGIMOS SIN SER VISTOS.



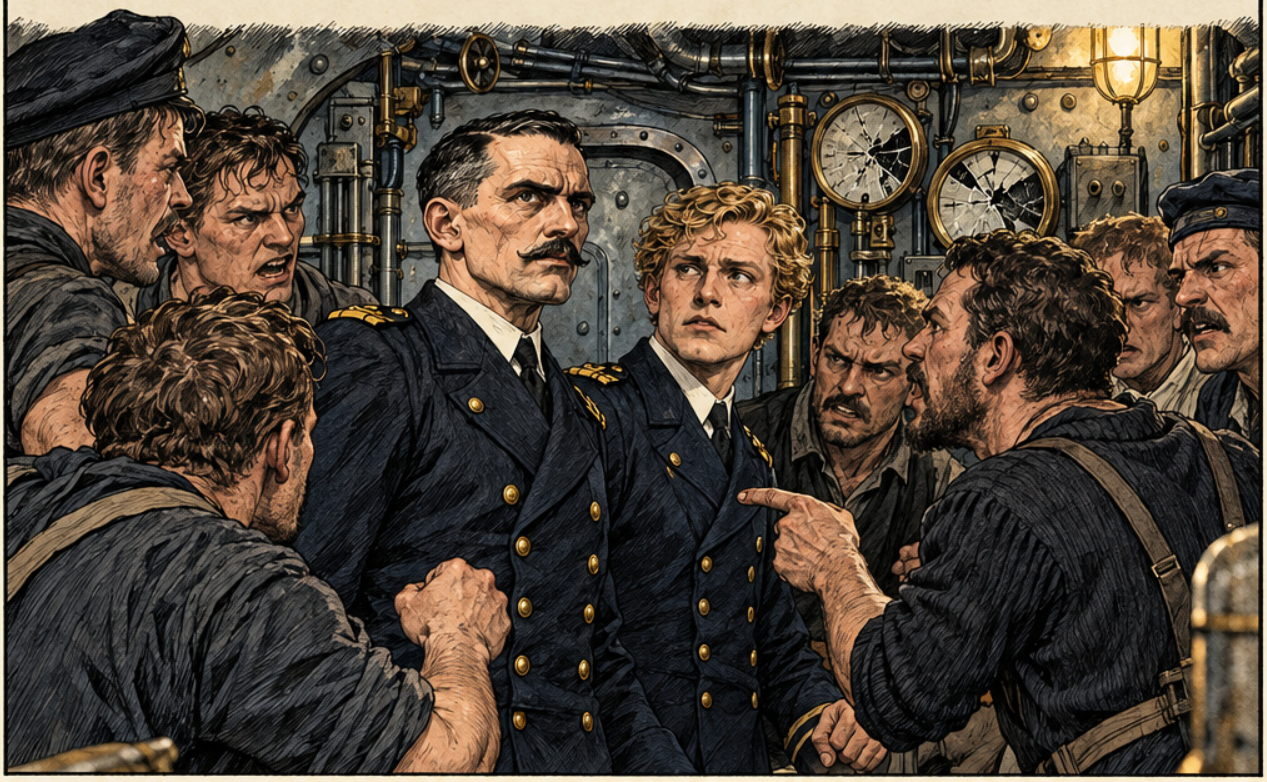
...COMPRENDIMOS QUE DEBÍAMOS SUMERGIRNOS O NOS ANEGARÍAN LAS OLAS CRECIENTES.



...LA NAVE NO RESPONDIÓ AL MANDO PESE A TODOS LOS ESFUERZOS DE LOS MECÁNICOS.



...HACIA LAS 5 DE LA MAÑANA DEL 4 DE JULIO ESTALLÓ EL MOTÍN GENERAL.



MATÉ A TIROS A LOS SEIS HOMBRES, PUES ERA NECESARIO, Y ME ASEGURÉ DE QUE NINGUNO SIGUIESE VIVO.



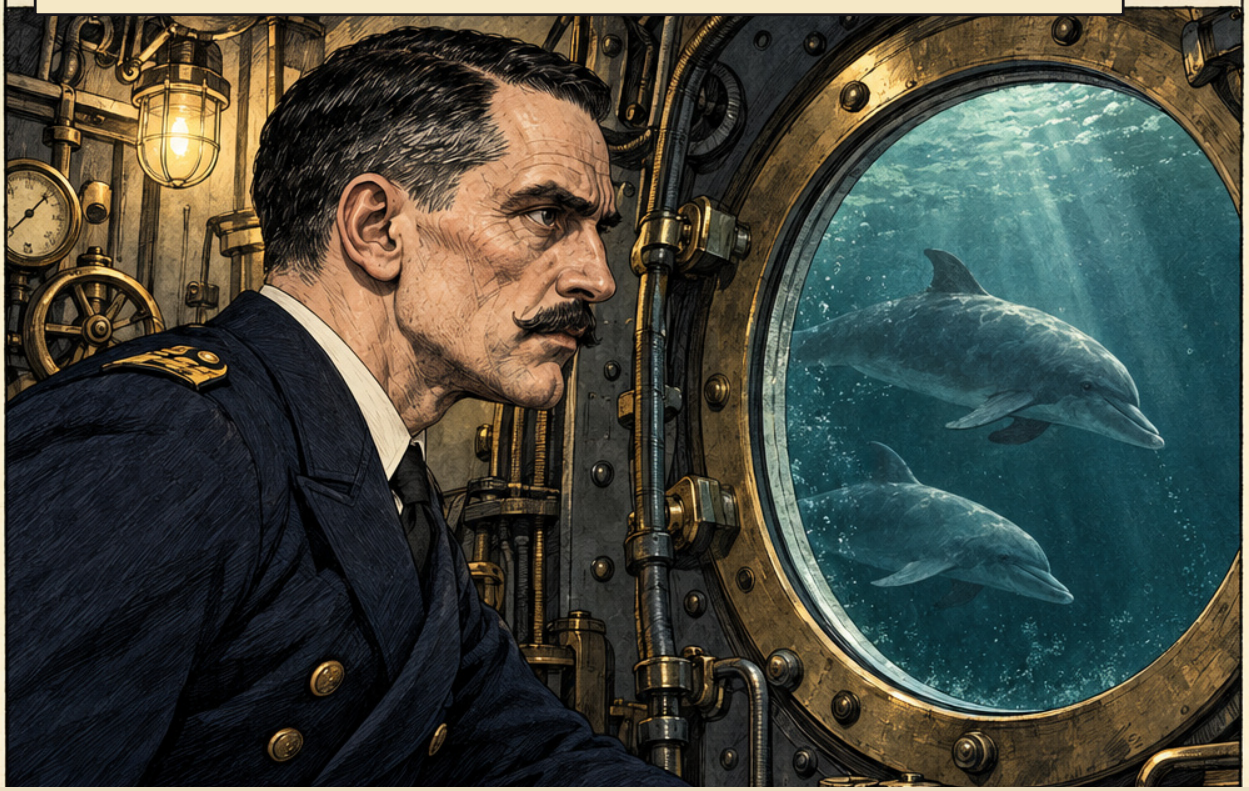
EXPULSAMOS LOS CUERPOS POR LAS DOBLES ESCOTILLAS Y QUEDAMOS SOLOS EN EL U-29.



...SOLO PODÍAMOS CALCULAR NUESTRA POSICIÓN POR CONJETURAS... BASADAS EN RELOJES, CALENDARIO Y APARENTE DERIVA...



OBSERVÉ DE CERCA A UNO DE LOS NADADORES DURANTE DOS HORAS Y NO LE VI DEJAR DE ESTAR SUMERGIDO.



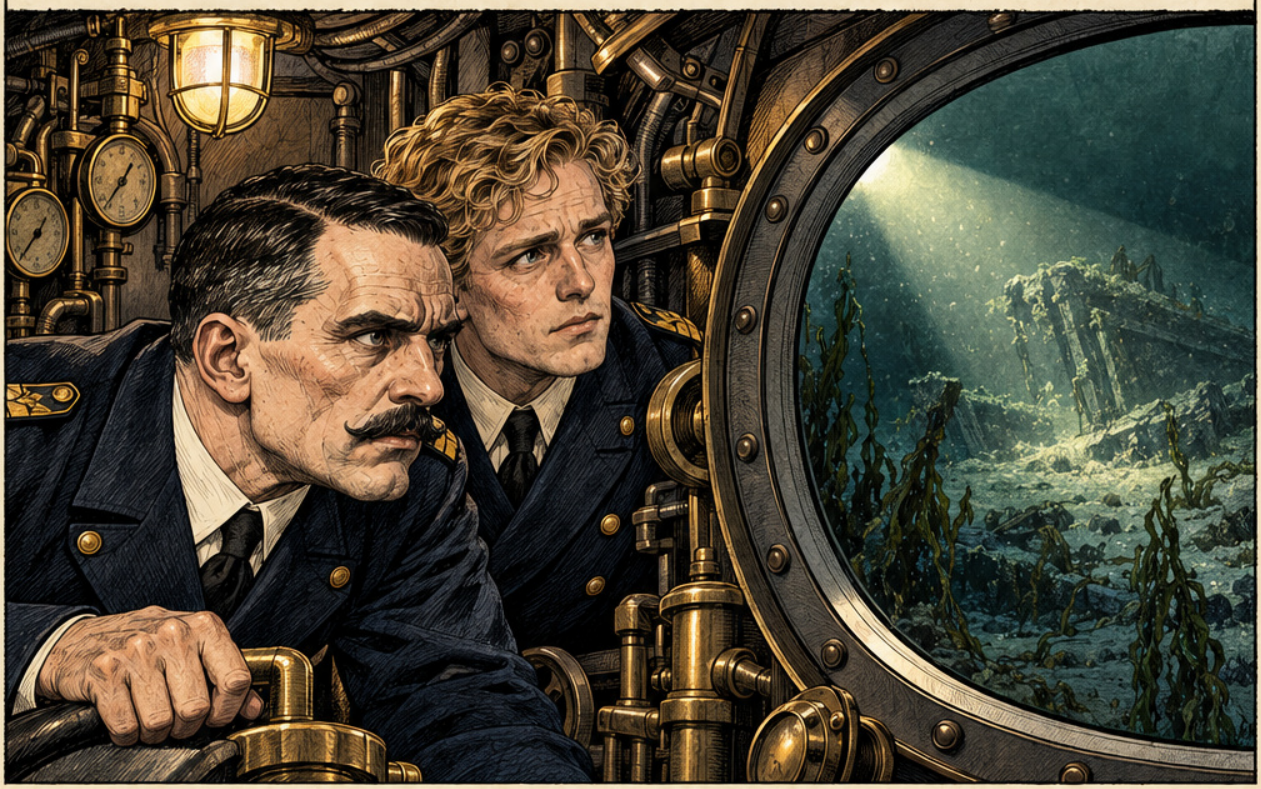
SE DECIDIÓ QUE SEGUIRÍAMOS VIVOS CUANTO FUERA POSIBLE...



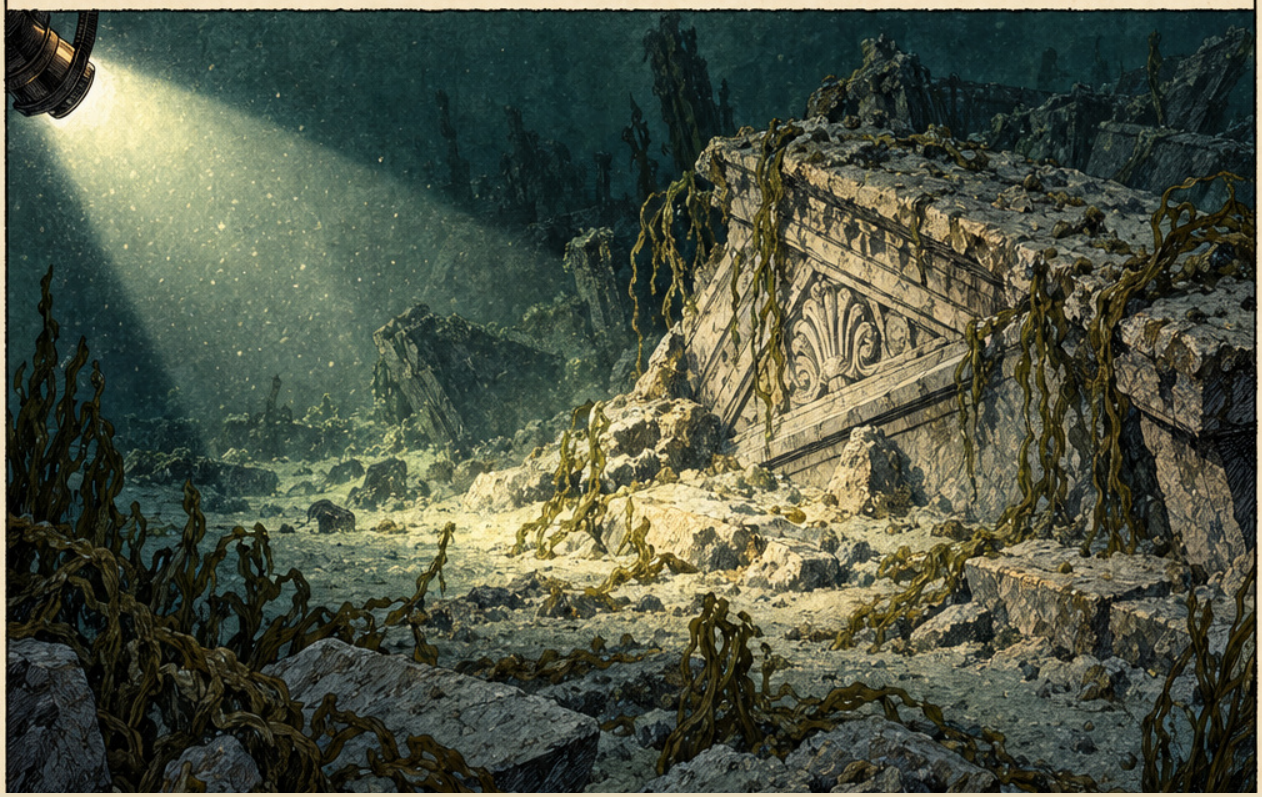




EL 9 DE AGOSTO DIVISAMOS EL FONDO OCEÁNICO...



DIJE QUE EL PICO ERA UN AFLORAMIENTO ROCOSO, PERO KLENZE CREYÓ VER TALLAS EN ÉL.



A LAS 3:15 DE LA TARDE DEL 12 DE AGOSTO, EL POBRE KLENZE ENLOQUECIÓ DEL TODO.







...MIENTRAS SUBÍA LA ESCALA FUI A LAS PALANCAS Y... ACCIONÉ EL MECANISMO QUE LE ENVIÓ A LA MUERTE.



...LOS DELFINES SE APIÑABAN EN TAL NÚMERO EN TORNO A LA TORRETA QUE LA OCULTABAN.



NO PODÍA OLVIDAR LA HERMOSA CABEZA JUVENIL CON SU CORONA DE HOJAS...



LA BRUSQUEDAD DEL CAMBIO SOLTÓ UN CABLE...



...PERO AL FIN VOLVIÓ A BROTAR LA LUZ, INUNDANDO EL VALLE MARINO BAJO MÍ.




...LOS RESTOS DE PUENTES Y DIQUES DE PIEDRA Y MÁRMOL, Y DE TERRAZAS Y TERRAPLENES ANTAÑO VERDES Y HERMOSOS.
...LA CORRIENTE AL SUR HABÍA CESADO POR FIN, DEJANDO AL U-29 POSARSE DESPACIO SOBRE LA CIUDAD SUMERGIDA...

...LA FACHADA RICAMENTE ORNADA Y PERFECTAMENTE CONSERVADA DE UN GRAN EDIFICIO, SIN DUDA UN TEMPLO, EXCAVADO EN LA ROCA VIVA.



EL ARTE ES DE UNA PERFECCIÓN PRODIGIOSA, DE CONCEPCIÓN MUY HELÉNICA, MAS EXTRAÑAMENTE SINGULAR.

EL 16 DE AGOSTO SALÍ DEL U-29...



NO HALLÉ ESQUELETOS NI OTROS RESTOS HUMANOS, PERO OBTUVE ABUNDANTE SABER ARQUEOLÓGICO DE ESCULTURAS Y MONEDAS.



VOLVÍ AL SUBMARINO CUANDO MIS BATERÍAS ELÉCTRICAS FLAQUEARON...



...LOS MATERIALES PARA RECARGAR LA LUZ PORTÁTIL SE HABÍAN PERDIDO EN EL MOTÍN...



...AUNQUE ENTRÉ UNO O DOS PASOS TRAS TANTEAR EL SUELO CON UN BASTÓN, NO OSÉ SEGUIR.



PASÉ EL SÁBADO 18 EN TOTAL OSCURIDAD... AYER POR LA TARDE DESPERTÉ A OSCURAS: LAS BATERÍAS SE HABÍAN AGOTADO.



...MI MENTE REPASÓ LOS HECHOS ANTERIORES Y DESPERTÓ UNA IMPRESIÓN HASTA ENTONCES LATENTE...



LA CABEZA DEL DIOS RADIANTE EN LAS ESCULTURAS DEL TEMPLO RUPESTRE ES LA MISMA QUE LA DE AQUEL TROCITO DE MARFIL TALLADO...



...ME PARECIÓ OÍR GRITOS DE AHOGADOS Y VER ROSTROS MUERTOS PEGADOS A LAS PORTILLAS DEL SUBMARINO.



...UNA SENSACIÓN DE SONIDO RÍTMICO Y MELODIOSO, COMO UN CANTO SALVAJE PERO HERMOSO, O UN HIMNO CORAL...



...CRUCÉ LA ESTANCIA Y TOQUÉ EL CRISTAL. ESTABA, EN EFECTO, DONDE ME HABÍA PARECIDO VERLO.



PUES LA PUERTA Y LAS VENTANAS DEL TEMPLO SUBMARINO TALLADO EN LA COLINA ROCOSA BRILLABAN VIVAMENTE...



MI IMPULSO DE VISITAR EL TEMPLO Y ENTRAR EN ÉL SE HA VUELTO UNA ORDEN INEXPLICABLE E IMPERIOSA QUE, AL FIN, NO ADMITE NEGATIVA.

SELLARÉ EL MANUSCRITO EN UNA BOTELLA Y LO CONFIARÉ AL MAR AL DEJAR PARA SIEMPRE EL U-29.



ASÍ PUES, ME PONDRÉ CON CUIDADO LA ESCAFANDRA Y SUBIRÉ RESUELTO LOS PELDAÑOS DE AQUEL SANTUARIO PRIMORDIAL, AQUEL SECRETO SILENCIOSO DE AGUAS INSONDABLES Y AÑOS INCONTABLES.

